

Kiirjuhend

MyPhone Maestro 2

Altäh, et olete valinud telefoni Maestro 2. Lugege kasutusjuhend tähelepanelikult läbi.

Mobilitelefon myPhone Maestro 2 on mõeldud kasutamiseks GSM 2G sagedustel 850/900/1800/1900 MHz. Sellel on kontrastne värviline ekraan, taskulamp, Bluetooth ja see toetab kahte SIM kaarti (DualSIM).

Hoiatus	Avaldus
Tootja ei ole vastutav mingite tagajärgede eest, mille on põhjustanud telefoni vale ja ülaltoodud juhiseid mittejärgiv kasutamine.	Tarkvara versiooni võidakse ilma eelneva teateta uuendada. Esindaja jätab endale õiguse määrata kindlaks ülaltoodud juhiste õige tõlgendamine.

JUHENDI KASUTAMINE

Tootja eelneva kirjaliku nõusolekuta ei või käesoleva juhendi ühtegi osa kopeerida, taastoota, tõlkida või edastada. Seda mistahes kujul või viisil (elektroonilisel või mehaanilisel) sealhulgas fotokoopiate tegemine, salvestamine või mistahes säilitussüsteemides säilitamine ja teabe jagamine.

OHUTUS

Lugege need juhised hoolikalt läbi. Käesolevate juhiste täitmata jätmine võib olla ohtlik või ebaseaduslik.

–ÄRGE RISKEERIGE–

Kõik traadita seadmed võivad toimida segajatena, mis võivad häirida teiste seadmete tööd. Ärge lülitage seadet sisse kohtades, kus see on keelatud, võib toimida segajana või kujutada muud ohtu.

–BENSIINIJAAMAD–

Lülitage seade välja tanklas tankimise ajal. Ärge kasutage seadet kemikaalide läheduses.

– PIIRATUD ALAD –

Lennukis lülitage seade välja, kuna see võib häirida teiste sealsete seadmete tööd. Haiglates ja tervisekaitseasutustes võib seade häirida meditsiiniseadmete tööd. Järgige kõiki meditsiinipersonali seatud keelde, reegleid ja hoiatusi.

–KVALIFITSEERITUD TEENINDUS–

Seda toodet võib parandada üksnes tootja kvalifikatsiooniga hooldusosakond või volitatud teenusepakkuja. Volitamata või kvalifikatsioonita teenindaja sooritatud parandustööd võivad põhjustada seadme kahjustumist ja garantii kehtetuks muutumist.

–LAPSED JA FÜÜSILISE VÕI VAIMSE PUUDEGA INIMESED–

Seda seadet ei tohiks kasutada ei piiratud füüsiliste või vaimsete võimetega inimesed (sh lapsed) ega inimesed, kellel puudub varasem kogemus elektroonikaseadmete kasutamisega. Nemed võivad seadet kasutada ainult nende ohutuse eest vastutavate inimeste järelevalve all. See seade ei ole mänguasi. Mälukaart ja SIM-kaart on lapse poolt alla neelamiseks piisavalt väiksed ja põhjustavad lämbumist. Hoidke seadet ja selle tarvikuid lastele kättesaamatus kohas.

–AKU JA TARVIKUD–

Vältige aku väga kõrgete/madalate temperatuuride kätte jätmist (alla 0°C/32°F ja üle 40°C/104°F). Äärmuslikud temperatuurid võivad mõjutada mahutavust ja aku tööiga. Vältige kokkupuudet vedelike ja metallist esemetega, kuna see võib põhjustada aku osalist või täielikku kahjustumist. Akut tuleks kasutada ainult vastavalt selle ettenähtud kasutusele.

Ärge akut hävitage, kahjustage või leekidesse visake - see on ohtlik ja võib tekitada tulekahju. Kulunud või kahjustunud aku tuleks viia selleks ettenähtud konteinerisse. Aku liigne laadimine võib põhjustada kahjustusi. Seetõttu ei tohiks aku üks laadimine kesta kauem kui üks päev. Valet tüüpi aku paigaldamine võib põhjustada plahvatuse. Ärge kunagi akut avage. Palun kõrvaldage aku kasutusest vastavalt juhenditele. Ühendage kasutamata laadija vooluvõrgust lahti. Laadija juhtme kahjustumise korral ei tohiks seda parandada, vaid see tuleks asendada uuega. Kasutage ainult tootja originaaltarvikuid.

–LIIKLUSOHUTUS–

Ärge kasutage seda seadet mis tahes tüüpi sõidukit juhtides.

–VESI JA MUUD VEDELIKUD–

Kaitske seadet vee ja muude vedelike eest. See võib mõjutada elektrooniliste osade tööd ja kasutusiga. Vältige seadme kasutamist väga niisketes keskkondades, näiteks köökides, vannitubades või vihmase ilmaga. Vee osakesed võivad põhjustada niiskuse seadme sees vedelaks muutumist ja sellel võib olla negatiivne mõju elektrooniliste osade tööle.

–KÕLAB–

Kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kasutage seadet pikka aega kõrge helitugevusega ja ärge pange töötavat seadet vahetult kõrva vastu.

–NÄGEMINE–

Nägemiskahjustuste vältimiseks ärge vaadake lähedalt otse taskulampi kui see on tööil. Tugev valguskiir võib põhjustada silma jäädavat vigastamist!

Tootja:

mPTech Sp. z o.o.
Nowogrodzka tänav 31
00-511 Varssavi
Poola

E-mail: pomoc@mpotech.eu

Veebileht:

www.mpotech.eu

Sisukord

Sisukord.....	3
Pakendi sisu	4
Tehniline kirjeldus	4
Täiendav tehniline teave.....	5
Nuppude ja funktsioonide kirjeldus	5
Telefoni sisse/välja lülitamine.....	6
SIM-kaardi/kaartide, mälukaardi ja aku sisestamine	7
Aku laadimine	7
Telefoni lukustamine	7

Keele juhuslik muutmine.....	7
Tehaseseaded.....	7
Tõrkeotsing.....	8
Seadme hooldus.....	9
Seadme õige kasutusest kõrvaldamine.....	9
Kasutatud akude õige kasutusest kõrvaldamine	9

Pakendi sisu

Enne telefoni kasutamise alustamist veenduge, et karpis sisalduvad kõik järgnevad esemed:

- mobiiltelefonmyPhone Maestro 2,
- aku,
- laadija,
- Kasutusjuhend.

Kui mõni ülal loetletud esemetest puudub või on kahjustatud, võtke ühendust oma edasimüüjaga. Võimalike kaebuste puhuks soovitame me teil karp alles hoida. Hoidke karpi lastele kättesaamatus kohas.

Juhend viitab seadme erinevatele värviversioonidele.

Tehniline kirjeldus

Dual SIM GSM 850/900/1800/1900 MHz

Selge ja värvirikas ekraan 2.8" 240x320 Mpix


Helide esitaja, FM-raadio, taskulamp, Bluetooth

Fotokaamera 0.3 Mpx

MicroSD kaardi lugeja kuni 32 GB

Aku: Li-ion 1000 mAh

Laadija sisendparameetrid: 100-240V~, 50/60Hz, 0.3A

Laadija väljundparameetrid: 5.0V  0.5A, 2.5W

Keskmine jõudlus töö ajal (230V, 50hz korral): 72.83%

Energiatarbimine koormamata olekus: alla 0,3 W

Telefoni mõõtmed: 138 x 57,5 x 9 mm

Telefoni kaal: 122 g

Täiendav tehniline teave

Telefoni telefoniraamat mahutab kuni 300 kontakti ja sisemälu lubab salvestada kuni 200 tekstisõnumit. Kaamera kasutamiseks ja oma enda helinate sisestamiseks on soovitatav paigaldada telefonile SD-mälukaart.

Nuppude ja funktsioonide kirjeldus

1	Ekraan	LCD Ekraan.
2	Kõlar / Buzzer	Telefonivestlustes kasutatav kõlar. Selle tekitab ühtlasi ka helinaid ja teavituste helisid, ning selle abil saab esitada muusikat muusikamängijast või FM-raadiost.
3	Kaamera	Kaamera objektiv.
4	LED	Taskulamp või kaamera taskulamp.
5	Nupp <Menüü>	Võimaldab põhiekraanil olles menüüsse siseneda ja menüüs olles kinnitab valiku.
6	Nupp <Kontaktid>	Avaekraanil pääseb selle abil telefoniraamatusse [Kontaktid]. Menüüs võimaldab see menüüst väljuda või valikust loobuda.
7	Nupp < Roheline >	Võimaldab vastata sissetulevale kõnele. Ooterežimil lubab vaadata kõnede loendit.
8	Nupp <Punane telefonitoru>	Võimaldab teil sissetulevast kõnest keelduda. Võimaldab teil menüüs olles põhiekraanile naasta. Võimaldab telefoni välja lülitamist ooterežimil ja sisse lülitamist, selleks tuleb nuppu pikalt all hoida.
9	Nupud <Üles>, <Alla>, <Vasakule> ,	Menüüs olles võimaldab seal ringi liikuda. Põhiekraanil <Üles> avab videomängija, <Alla> avab äratuste menüü, <Vasakule> avab

	<Õige> ja <OK>	heliprofiilide valimise menüü, <Õige> avab sõnumite menüü, <OK> toimib kui nupp <Menüü> ja kui piisavalt kaua all hoida, lülitab taskulampi sisse/välja.
10	Vahe	Võimaldab telefoni katte ära võtta.
11	Telefoni klahvistik	Nupud võimaldavad teil telefoninumbrit valida ja tekstisõnumite režiimis tähti ning numbreid sisestada.
12	Nupp <Täht>	SMS-sõnumi loomisel kuvatakse sümboleid, mida sisse sisestada. Avakuval vajutades pärast eelnevat vajutamist <Menüü>, lukustab klaviatuuri. Kui telefonil on lukustatud klaviatuur, vabastab telefoni lukustuse, kui seda vajutada pärast eelnevat vajutamist <Menüü>.
13	Nupp <Rist>	Avakuval olles on võimalik vahetada telefoni heliprofiile. SMS-i kirjutades lülitub see tähemärkide sisestamise režiimide vahel.
14	Kõrvaklappide port	Kõrvaklappide ühendamiseks (toimivad antennina FM-raadio kuulamisel).
15	Mikrofon	Ärge katke seda kõne ajal käega.
16	MicroUSB-port	Ühendamise korral võimaldab aku laadimist. Kaabliga arvuti külge ühendades saate andmeid üle kanda (fotod, videod, muusika).

Telefoni sisse/välja lülitamine

Telefoni sisse/välja lülitamiseks vajutage ja hoidke all **Punane**

telefonitoru kuni telefon lülitub sisse. Kui teilt küsitakse vahetult pärast telefoni sisselülitamist PIN-koodi (kujul „****“), siis trükkige kood ja vajutage nülespu **Menüü**.

SIM-kaardi/kaartide, mälukaardi ja aku sisestamine

Kui telefon on sisse lülitatud - lülitage see välja. Eemaldage telefoni tagakülg - tõstke see oma küünte abil Vahe korpuse sees. Sisestage SIM-kaart/kaardid - asetage SIM-kaart/kaardid selliselt, et selle/nende kuldsed kontaktühendused jääksid allapoole vastavalt sellele, kuidas see süvendi mustrisse sobib.

Sisestage microSD mälukaart - Sisestage microSD mälukaart nii, et selle kuldsed kontaktid on suunatud alla, ja viisil, nagu pesa on loodud. Sisestage aku nii, et selle kuldsed kontaktid puudutavad telefoni orvas olevat kolmeosalist ühenduspesa. Pange kate peale ja vajutage seda õrnalt alla kuni kuulete sulgurite klõpsatust. Veenduge, et kate on korralikult kinnitatud.

Aku laadimine

Ühendage laadija kaabli microUSB ots telefoni microUSB pesa ning ühendage laadija seinakontakti.

****HOIATUS:** Laadija vale ühendamine võib telefonile tõsisel kahjustusi tekitada. Garantii ei kata telefoni valest kasutamisest põhjustatud kahjustusi.*

Laadimise ajal hakkab muutub paremas ülanurgas paiknev aku oleku ikoon staatilisest animeerituks. Pärast laadimist ühendage laadija seinakontaktist lahti. Eemaldage laadija kaabel telefoni laadimispesast.

Telefoni lukustamine

Klahvide lukustamiseks vajutage **[Menüü] > <*>**. Klahvide lukustusest avamiseks vajutage **[Avage] > <*>**.

Keele juhuslik muutmise

Kui keegi on valinud kogemata tundmatu keele, vajutage kasutaja keele seadistamiseks **[Menüü] > Vasakule > OK > Alla > OK > Alla > OK**, ning seejärel valides soovitud menüü keele.

Tehaseseaded

Tehase vaikeseadete taastamiseks valige telefonimenüüst:

[Seaded] > [Taastada tehase seaded]. Tehaseseadete taastamise kood on: 1122.

Tõrkeotsing

Sõnum	Võimalik lahendus
Sisesta SIM-kaart	Veenduge, et SIM-kaart on õigesti paigaldatud.
Sisesta PIN	Kui SIM-kaart on PIN-koodiga kaitstud, peate telefoni sisse lülitades sisestama PIN-i ja vajutama <OK>.
Võrgu viga	Nõrga leviga piirkondades võib helistamine osutuda võimatuks. Samuti ei pruugi te saada kõnesid vastu võtta. Liikuge teise kohta ja proovige uuesti.
Halb heli kvaliteet kõne ajal	Veenduge, et kõlar ja mikrofon ei oleks kinni kaetud.
Keegi ei saa mulle helistada	Telefon peab olema sisse lülitatud ja GSM-võrgu ulatuses.
Ma ei kuule helistajat / helistaja ei kuule mind	Mikrofon peaks olema suu lähedal. Kontrollige, ega sisseehitatud mikrofon ei ole kaetud. Kõrvaklappide kasutamisel kontrollige, kas need on õigesti ühendatud. Kontrollige, ega sisseehitatud kõlar ei ole kaetud.
Ühendust ei saa luua	Kontrollige, kas sisestatud telefoninumber on korrektne. Kontrollige, kas sisestatud telefoninumber [Kontaktid] on õige. Vajadusel sisestage õige telefoninumber.

Seadme hooldus

Järgige allolevaid juhiseid.

- Puhastamiseks kasutage ainult kuiva riiet. Ärge kunagi kasutage hapete või leeliste suure sisaldusega vahendeid.
- Kasutage ainult originaaltarvikuid. Selle reegli rikkumise tulemuseks võib olla garantii kehtetuks muutumine.

Seadme õige kasutusest kõrvaldamine



Kooskõlas kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid) käsitleva Euroopa direktiiviga 2012/19/EL on seade tähistatud mahatõmmatud prügikasti tähisega.

Selle sümboliga tähistatud tooteid ei tohiks pärast kasutusaaja möödumist kasutusest kõrvaldada või visata ära koos muude olmejäätmetega. Kasutaja on kohustatud vabanema kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmetest toimetades need selleks ettenähtud ümbertöötlemispunkti, kus käideldakse ohtlikke jäätmeid. Seda tüüpi jäätmete kogumine määratud kohtades ja nende utiliseerimise tegelik protsess panustavad loodusressursside kaitsesse. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete õige kasutusest kõrvaldamine on kasulik inimeste tervisele ning keskkonnale. Saamaks teavet selle kohta, kus ja kuidas kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmetest keskkonnasõbralikul viisil vabaneda, peaks kasutaja võtma ühendust oma kohaliku riigiasutusega, jäätmete kogumise punkt või müügikoht, kust seade osteti.

Kasutatud akude õige kasutusest kõrvaldamine



Vastavalt akude kasutusest kõrvaldamist puudutavale EL-i direktiivile 2006/66/EÜ koos EL-i direktiivis 2013/56/EL sisalduvate muudatustega on see toode tähistatud mahatõmmatud prügikasti sümboliga. See sümbol näitab seda, et selles tootes kasutatud akusid ei tohiks kasutusest kõrvaldada koos tavalise olmeprügiga, vaid seda tuleks teha vastavalt õiguslikele direktiividele ja kohalikele määrustele. Akudest ja

patareidest ei ole lubatud vabaneda koos sorteerimata olmejäätmetega. Akude ja patareide tarvitajad peavad kasutama saadaolevaid nende esemete kogumise punkte, mis võimaldavad neil tooted tagastada, ümber töödelda ja neist vabaneda.

TRUMPAS NAUDOJIMO VADOVAS

MyPhone Maestro 2

Dėkojame, kad pasirinkote „Maestro 2“ telefoną. Prašome atidžiai perskaityti šią instrukciją.

„MyPhone Maestro 2“ skirtas naudoti GSM 2G tinkle, kurio dažnis yra 850/900/1800/1900 MHz. Jame yra kontrastingas spalvotas ekranas, žibintuvėlis, „Bluetooth“ ir dviejų SIM kortelių palaikymas.

Dėmesio	Tvirtinimas
Gamintojas neatsako už jokiais pasekmes, atsiradusias dėl netinkamo įrenginio naudojimo ir pirmiau nurodytų nurodymų nevykdymo.	Programinės įrangos versija gali būti atnaujinta be išankstinio įspėjimo. Atstovas pasilieka teisę nuspręsti dėl tinkamo minėto vadovo aiškinimo.

VADOVO NAUDOJIMAS

Be išankstinio raštiško gamintojo sutikimo, jokios šio vadovo dalies negalima kopijuoti, atkurti, versti ar perduoti bet kokia forma ar bet kokiomis priemonėmis, elektroninėmis ar mechaninėmis, įskaitant kopijavimą, įrašymą ar saugojimą sistemose, kuriose saugoma ir keičiamasi informacija.

SAUGUMAS

Atidžiai perskaitykite čia pateiktus patarimus. Nepaisydami šių nurodymų galite sukelti pavojų ar nusižengti įstatymams.

–NERIZIKUOKITE–

Visi belaidžio ryšio prietaisai gali būti jautrūs trikdžiams ir tai gali įtakoti jų veikimą. Nejunkite telefono, kai mobiliuoju įrenginiu naudotis yra draudžiama arba kai jis gali sukelti trikdžius ar pavojų.

–DEGALINĖS–

Nenaudokite mobiliojo telefono degalinėje pilant degalus. Nenaudokite taip pat arti cheminių medžiagų.

– DRAUDŽIAMOS ZONOS –

Išjunkite įrenginį lėktuve, nes tai gali sutrikdyti kitų jame esančių prietaisų darbą. Įrenginys gali trukdyti medicininės įrangos darbui ligoninėse ir sveikatos priežiūros įstaigose. Laikykitės visų medicinos darbuotojų draudimų, taisyklių ir įspėjimų. Laikykitės visų medicinos darbuotojų draudimų, taisyklių ir įspėjimų.

–KVALIFIKUOTAS APTARNAVIMAS –

Šį įrenginį remontuoti gali tik kvalifikuotas gamintojo servisas arba įgaliotas aptarnavimo. Jei įrenginys bus remontuojamas neįgaliotame ar nekvalifikuotame aptarnavimo centre, įrenginys gali būti sugadintas ir taip prarandama garantija.

–FIZIŠKAI AR PROTIŠKAI NEJGALŪS ŽMONĖS IR VAIKAI–

Šiuo įrenginiu neturėtų naudotis žmonės (įskaitant vaikus), turintys ribotų fizinių ar psichinių gebėjimų, taip pat žmonės, neturintys ankstesnės patirties dirbant su elektronine įranga. Jie gali naudotis įrenginiu tik prižiūrint žmonėms, atsakingiems už jų saugą. Šis įrenginys nėra žaislas. Atminties kortelė ir SIM kortelė yra pakankamai mažos, kad vaikas galėtų jas nuryti ir užspringti. Įrenginį ir jo priedus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

–BATERIJA IR PRIEDAI –

Venkite labai aukštos / žemos temperatūros (žemiau 0 ° C / 32 ° F ir daugiau nei 40 ° C / 104 ° F) poveikio baterijai. Kraštutiniai temperatūrų pokyčiai gali turėti įtakos baterijos talpai ir naudojimo trukmei. Venkite sąlyčio su skysčiais ir metaliniais daiktais, nes tai gali dalinai ar visiškai pakenkti baterijai. Baterija turi būti naudojama pagal jos paskirtį.

Negalima sunaikinti, sugadinti arba išmesti baterijos į liepsną - tai yra pavojinga ir gali sukelti gaisrą. Susidėvėjusių ar sugedusių bateriją reikia išmesti į tam skirtą konteinerį. Pernelyg ilgas baterijos įkrovimas gali jai pakenkti. Taigi, vienas baterijos įkrovimas negali tęstis ilgiau nei 1 dieną. Netinkamo baterijos tipo įdėjimas gali sukelti sprogdimą. Neatidarykite baterijos. Prašome išmesti bateriją pagal nurodytas instrukcijas. Atjunkite nenaudojamą įkroviklį nuo elektros tinklo. Jei įkroviklio laidas yra sugadintas, jis neturėtų būti remontuojamas, bet jį reikia pakeisti nauju. Naudokite tik originalius gamintojo priedus.

–VAIRAVIMAS TRANSPORTO PRIEMONĖMIS–

Nenaudokite šio įrenginio vairuojant bet kokią transporto priemonę.

–VANDUO IR KITI SKYSČIAI –

Saugokite įrenginį nuo vandens ir kitų skysčių. Tai gali turėti įtakos elektroninių komponentų veikimui ir jų veikimo trukmei. Venkite naudoti įrenginį tokioje aplinkoje, kurioje yra didelė drėgmė, pavyzdžiui, virtuvėje, vonios kambaryje ar lietingu oru. Suskystėję vandens garai ar lašeliai gali patekti į įrenginį, o tai gali turėti neigiamos įtakos elektroninių komponentų veikimui.

–SKAMBA–

Siekiant išvengti žalos savo klausai, nenaudokite telefono esant nustatytam aukštam garsumo lygiui ilgą laiką bei nedėkite įrenginio tiesiai prie ausies.

–REGĖJIMAS–

Kad nepakenktumėte savo regai, nežiūrėkite tiesiai į įjungtą žibintuvėlį. Galingas šviesos spindulys gali sukelti neatstatomą žalą jūsų regėjimui!

Gamintojas:

mPTech Sp. z o.o.
Ul. Nowogrodzka 31
00-511 Varšuva
Lenkija

E-mail: pomoc@mpotech.eu

Svetainė:

www.mpotech.eu

Turinys

Turinys.....	13
Pakuotės turinys.....	14
Techninė specifikacija.....	14
Papildoma techninė informacija.....	15
Telefono įjungimas ir išjungimas.....	16
SIM kortelės(-ių), atminties kortelės ir akumuliatoriaus idėjimas	16
Telefono baterijos įkrovimas.....	17

Telefono užrakinimas	17
Avarinis kalbos pokytis	17
Gamykliniai nustatymai	17
Problemos sprendimas	18
Telefono priežiūra	19
Teisingas panaudotos įrangos šalinimas	19
Teisingas panaudotos baterijos šalinimas	19

Pakuotės turinys

Prieš naudodami telefoną, įsitikinkite, kad pakuotėje yra visi pateikti elementai:

- telefonas myPhone Maestro 2,
- baterija,
- tinklo įkroviklis ,
- Naudojimo vadovas.

Pritrūkus arba sugadinus kurį iš pirmiau minėtų daiktų - kreipkitės pas įrenginio pardavėją. Prašome išsaugoti pakuotę skundo atveju. Pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Instrukcijoje yra įvairių spalvų įrenginio versijos.

Techninė specifikacija

Dual SIM GSM 850/900/1800/1900 MHz

Skaidrus, spalvotas ekranas su įstrižainiu 2.8" 240x320punktų

Garso grotuvas, FM radijas, Žibintuvėlis, „Bluetooth“

Fotoaparatas 0.3 Mpx

MicroSD atminties kortelių skaitytuvas 32 GB

Baterija: Li-ion 1000 mAh

Įkroviklio įėjimo parametrai 100-240V~, 50/60Hz, 0.3A

Įkroviklio išėjimo parametrai 5.0V **===** 0.5A, 2.5W

Vidutinis efektyvumas eksploatacijos metu (230V, 50Hz):
72.83%

Energijos suvartojimas be apkrovos: mažiau nei 0,3W

Telefono matmenys: 138 x 57,5 x 9 mm

Telefono svoris: 122 g

Papildoma techninė informacija

Telefonas telefonų knygoje gali išsaugoti iki 300 adresatų, o vidinė atmintis leidžia išsaugoti iki 200 tekstinių žinučių. Jei norite naudoti fotoaparata ir įvesti savo skambučio melodijas, rekomenduojama į telefoną įdiegti SD atminties kortelę.

Telefono mygtukų ir funkcijų aprašymas

1	Displėjus	LCD Displėjus.
2	Ragelio garsiakalbis / Buzzer	Garsiakalbis pokalbiams. Taip pat sukuria skambėjimo signalus ir pranešimų garsus bei gali būti naudojamas groti muziką iš grotuvo ar FM radijo.
3	Aparatas	Fotoaparato objektyvas.
4	LED DIODAS	Žibintuvėlis arba fotoaparato blykstė.
5	Mygtukas <Meniu>	Pagrindinis ekranas leidžia įeiti į meniu ir čia patvirtina pasirinkimą.
6	Mygtukas <Kontaktai>	Pagrindiniame ekrane galite rasti telefonų knygą [Kontaktai]. Meniu leidžia išeiti iš parinktės arba atšaukti pasirinkimą.
7	Mygtukas <Žalia>	Leidžia atsiliepti į skambutį. Telefonui veikiant laukimo režimu, galima peržiūrėti skambučių sąrašą.
8	Mygtukas <Raudonas ragelis>	Leidžia atmesti skambutį. Meniu galite grįžti į pagrindinį ekraną. Telefonui veikiant laukimo režimu, galima išjungti telefoną, o kai išjungtas, įjungti po ilgo paspaudimo.
9	Mygtukai <J viršų>, <Žemyn>, <Ir>, <Iš> bei <OK>	Meniu galite naršyti aplink jį. Pagrindiniame ekrane <J viršų> paleidžia vaizdo grotuvą, <Žemyn> suaktyvina žadintuvo meniu, <Ir> paleidžia garso profilio pasirinkimo meniu, <Iš> paleidžia žinučių meniu,

		<OK> veikia kaip mygtukas <Meniu> ir po ilgesnio palaikymo įjungia / išjungia žibintuvėlį.
10	Anga	Leidžia nuimti telefono dangtelį.
11	Telefono klaviatūra	Mygtukai, leidžiantys pasirinkti telefono numerį pagrindiniame ekrane, o SMS žinučių režimu įvesti turinio raides ir numerius.
12	Mygtukas <Žvaigždė>	Rašant SMS rodo simbolius, kuriuos reikia įterpti į turinį. Pagrindiniame ekrane, anksčiau paspaudus <Meniu> užrakina klaviatūrą. Kai telefono klaviatūra užrakinta, anksčiau paspaudus <Meniu> atrakina telefoną.
13	Mygtukas <Kryžius>	Pradiniame ekrane galite perjungti telefono garso režimus. Kurdamas SMS, jis perjungia simbolių įvedimo režimus.
14	Ragelio lizdas	Ausinėms prijungti (jos yra antena, skirta klausytis FM radijo).
15	Mikrofonas	Pokalbio metu neuždenkite ranka.
16	Mikro USB lizdas	Prijungus įkroviklį, galite įkrauti bateriją. Prijungę kabelį prie kompiuterio, galite keistis duomenimis (nuotraukomis, filmais, muzika).

Telefono įjungimas ir išjungimas

Norėdami įjungti arba išjungti telefoną, paspauskite ir palaikykite mygtuką **Raudonas ragelis** kol telefonas įjungs. Jeigu iškart po telefono įjungimo bus paprašyta įvesti savo PIN kodą įveskite kodą (pamatysite jį žvaigždutėmis: *****) ir paspauskite mygtuką **Meniu**.

SIM kortelės(-ių), atminties kortelės ir akumuliatoriaus idėjimas

Jei telefonas įjungtas - išjunkite jį. Nuimkite galinį telefono

dangtelį - piršto nagų pakelkite jį naudodami korpuso tarpą. Įdėkite SIM kortelę (-es) - SIM kortelė turėtų būti dedama taip, kad auksiniai kontaktai būtų nukreipti žemyn taip, kad įduba būtų įspausta.

Įdėkite atminties kortelę- Įdėkite „microSD“ atminties kortelę į šoną, kurioje auksiniai kontaktai nukreipti žemyn, taip pat kaip anka yra įspausta. Įdėkite bateriją taip, kad jos auksiniai kontaktai liestų telefono trigubą jungtį. Uždėkite ir švelniai spauskite dangtelį kol išgirsite spaustukų spragtelėjimą. Įsitinkite, kad dangtelis tinkamai uždarytas.

Telefono baterijos įkrovimas

Prijunkite įkroviklio kabelio „microUSB“ kištuką prie telefono „microUSB“ lizdo ir prijunkite įkroviklį prie maitinimo lizdo.

****DĖMESIO:*** Netinkamas įkroviklio prijungimas gali labai pakenkti telefonui. Garantija netaikoma žalai, kurią sukelia netinkamas telefono naudojimas.

Įkrovimo metu viršutiniame dešiniajame ekrano kampe esanti statinės baterijos būsenos piktograma bus animuota. Po įkrovimo atjunkite įkroviklį nuo elektros lizdo. Atjunkite laidą nuo telefono lizdo.

Telefono užrakinimas

Norėdami užrakinti klaviatūrą, paspauskite [Meniu] > <*>. Norėdami atrakinti klaviatūrą, paspauskite [Atrakinti] > <*>.

Avarinis kalbos pokytis

Norėdami nustatyti vartotojo kalbą, kai kas nors netyčia pasirinko nežinomą, paspauskite mygtukų seką, kai aktyvūs pagrindinis ekranas [Meniu] > Ir > OK > Žemyn> > OK >Žemyn > OK, ir pasirinkite norimą kalbą.

Gamykliniai nustatymai

Norėdami atkurti gamyklinius nustatymus, pasirinkite: [Nustatymai] > [Atkurti Gamykliniai nustatymai]. Gamyklinių nustatymų atkūrimo kodas yra: 1122.

Problemos sprendimas

Pranešimas	Sprendimo pavyzdys
Įdėkite SIM kortelę	Įsitikinkite, kad SIM kortelė tinkamai įdėta.
Pateikite PIN kodą	Jei SIM kortelė yra apsaugota PIN kodu, įjungę telefoną įveskite PIN kodą ir paspauskite mygtuką <OK>.
Tinklo klaida	Gali būti, kad negalėsite skambinti vietovėse, kuriose yra silpnas signalas. Be to, gali nepavykti atsiliiepti į skambučius. Perkelkite į kitą vietą ir bandykite dar kartą.
Prasta garso kokybė telefone	Įsitikinkite, kad garsiakalbis ir mikrofonas nėra uždengti.
Niekas negali susiekti su manimi	Telefonas turi būti įjungtas ir GSM tinkle.
Skambinantysis negirdžiamas / skambinantysis negirdi manęs	Mikrofonas turi būti šalia burnos. Patikrinkite, ar įmontuotas mikrofonas neuždengtas. Jei naudojate laisvų rankų įrangą, patikrinkite, ar įranga yra tinkamai prijungta. Patikrinkite, ar įmontuotas garsiakalbis neuždengtas.
Negalima užmegzti ryšio	Patikrinkite, ar iš klaviatūros įvestas telefono numeris yra teisingas. Patikrinkite, ar įvestas telefono numeris [Kontaktai] teisingas. Jei reikia, teisingai įveskite telefono numerį.

Telefono priežiūra

Sekite žemiau esančias instrukcijas.

- Valymui naudokite tik sausą skudurėlį. Niekada nenaudokite jokių medžiagų, kurių sudėtyje yra daug rūgščių ar šarmų.
- Naudokite tik originalius priedus. Dėl šios taisyklės pažeidimo gali būti panaikinta garantija.

Teisingas panaudotos įrangos šalinimas



Pagal Direktyvą 2012/19/EU dėl panaudotos elektros ir elektroninės įrangos (elektros ir elektroninės įrangos atliekų - EEJA) prietaisais yra paženklintas perbraukta šiukšlių dėžė.

Produktai, pažymėti šiuo simboliu, po naudojimo laikotarpio neturėtų būti šalinami arba išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Naudotojas privalo atsikratyti panaudotos elektros ir elektroninės įrangos, pristatydamas ją į nurodytą perdirbimo vietą, kurioje pavojingos atliekos yra perdirbamos. Šios rūšies atliekų surinkimas nurodytose vietose ir faktinis jų panaudojimo procesas prisideda prie gamtinių išteklių apsaugos. Panaudotos elektros ir elektroninės įrangos tinkamas šalinimas yra naudingas žmonių sveikatai ir aplinkai. Norint gauti informacijos apie tai, kur ir kaip išmesti panaudotą elektros ir elektroninę įrangą aplinkai palankiomis sąlygomis naudotojas turėtų kreiptis į vietinės valdžios įstaigą, atliekų surinkimo punktą arba pardavimo vietą, kur įranga buvo įsigyta.

Teisingas panaudotos baterijos šalinimas



Pagal ES direktyvą 2006/66/EC su pakeitimais, pateiktais ES direktyvoje 2013/56/UE dėl baterijų sunaikinimo, šis produktas pažymėtas perbrauktu šiukšlių dėžės simboliu. Simbolis rodo, kad šiame gaminyje naudojamos baterijos neturėtų būti

šalinamos kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet jas reikia tvarkyti pagal teises direktyvas ir vietinius nuostatus. Negalima atsikratyti baterijų ir akumuliatorių kartu su nerūšiuojamomis

komunalinėmis atliekomis. Baterijų ir akumuliatorių naudotojai privalo naudoti esamus šių daiktų surinkimo taškus, kurie leidžia juos grąžinti, perdirbti ir šalinti.

TĀLRUŅA ĀTRĀ PAMĀCĪBA

MyPhone Maestro 2

Paldies, ka izvēlējāties tālruni Maestro 2. Uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu.

MyPhone Maestro 2 ir paredzēts lietošanai GSM 2G tīklā ar frekvencēm 850/900/1800/1900 MHz. Tam ir kontrastējošs krāsu displejs, lukturītis, Bluetooth un divu SIM karšu atbalsts.

Uzmanību	Paziņojums
Ražotājs neatbild par sekām, ko izraisa iekārtas nepareiza lietošana un instrukciju neievērošana.	Programmatūras versija var tikt atjaunināta bez iepriekšēja paziņojuma. Pārstāvis saglabā tiesības izlemt par šīs instrukcijas pareizu interpretāciju.

ROKASGRĀMATAS LIETOŠANA

Bez ražotāja leprleklšējas rakstiskas plekrišanas aizliegts kopēt, reproducēt, tulkot vai jebkādā veidā nodot (elektroniski vai mehāniski, tostarp kopējot, ierakstot vai uzglabājot informācijas uzglabāšanas vai koplietošanas sistēmās.

DROŠĪBA

Uzmanīgi izlasiet šeit sniegtos padomus. Šo noteikumu neievērošana var būt bīstama vai pretlikumīga.

–NERISKĒJIET–

Visas bezvadu ierīces var radīt traucējumus, kas var ietekmēt citu ierīču darbību. Neieslēdziet ierīci vietās, kurās ir aizliegts izmantot elektroniskas ierīces vai ja tas var radīt traucējumus vai citas briesmas.

–DEGVIELAS STACIJAS–

Vienmēr izslēdziet tālruni uzpildot savu automašīnu degvielas uzpildes stacijā. Nelietojiet savu tālruni viegli uzliesmojošu ķīmikāliju tuvumā.

– IEROBEŽOJUMU ZONAS–

Izslēdziet mobilo ierīci lidmašīnā, jo tā var traucēt citu lidmašīnas ierīču darbību. Ierīce var traucēt medicīnisko iekārtu darbību slimnīcās un veselības aprūpes iestādēs. Ievērojiet medicīnas darbinieku norādes vai aizliegumus. Ievērojiet medicīnas darbinieku norādes vai aizliegumus.

–KVALIFICĒTS SERVISS–

Izstrādājuma iestatīšanu un remontu drīkst veikt tikai kvalificēti un autorizēti. Nepilnvarotu vai nekvalificētu personu veikts remonts var izraisīt iekārtas bojājumus un garantijas anulēšanu.

–BĒRNI UN PERSONAS AR FIZISKU VAI GARĪGU INVALIDITĀTI –

Šo iekārtu nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām, kā arī personas, kas nav iepriekš lietojušas elektronisku aprīkojumu. Šādas personas var lietot šo iekārtu tikai par viņu drošību atbildīgo personu uzraudzībā. Šī iekārta nav rotaļlieta. Atmiņas karte un SIM karte ir pietiekami maza, lai to varētu norīt bērns, izraisot nosmakšanu. Iekārta un tās piederumi jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā.

–AKUMULATORI UN PIEDERUMI–

Nepakļaujiet akumulatoru ļoti augstu/zemu temperatūru (zem 0°C/32°F un virs 40°C/104°F) iespaidam. Veidojot SMS, tajā tiek parādīti simboli, ko ievietot saturā. Izvairieties saskarsmes ar šķidrumiem un metāla priekšmetiem, jo tie var izraisīt daļēju vai pilnīgu akumulatora sabojāšanu. Akumulatoru drīkst lietot tikai mērķim, kuram tas paredzēts.

Neiznīciniet akumulatoru, nebojājiet to un nemetiet to ugunī – tas ir bīstami un var izraisīt ugunsgrēku. Nolietoti vai bojāti akumulatori ir jāizmet speciālā atkritumu tvertnē. Pārlika akumulatora uzlādēšana var izraisīt bojājumus. Tādēļ nav ieteicams vienā reizē akumulatoru lādēt ilgāk par 1 dienu. Nepareiza akumulatora veida uzstādīšana var izraisīt sprādzienu. Aizliegts atvērt akumulatoru. Utilizējiet akumulatoru saskaņā ar norādēm. Atvienojiet lādētājunelektrības tīkla, kamēr lādētājs netiek lietots. Ja sabojājas lādētāja vads, nav vēlams veikt remontu, tā vietā lādētājs ir jānomaina. Lietojiet tikai oriģinālos ražotāja piederumus.

–TRANSPORTLĪDZEKĻU VADĪBA–

Nelietojiet šo iekārtu, vadot jebkāda veida transportlīdzekli.

–ŪDENS UN CITI ŠĶĪDRUMI–

Sargājiet ierīcineūdens un citiem šķīdriem. Tie var ietekmēt elektrisko detaļu darbību un kalpošanas ilgumu. Izvairieties neierīces izmantošanas vidēs ar augstu mitruma līmeni, piem., virtuvēs, vannas istabās vai lietainos laika apstākļos. Ūdens daļiņas var radīt kondensātu ierīcē, kas var atstāt negatīvu ietekmi uz elektrisko detaļu darbību.

–SKANAS–

Lai izvairītos nekaitīgas ietekmes uz dzirdi, ilgstoši neizmantojiet ierīci ar maksimālā režīmā iestatītu skaļumu un nenovietojiet ierīci tieši pie auss.

–REDZE–

Lai izvairītos no redzes bojājumiem, neskatieties zibspuldzē darbības laikā. Spēcīgs gaismas plūsma var izraisīt pastāvīgus acu bojājumus!

Ražotājs:

mPTech Sp. z o.o.
Nowogrodzka iela 31
00-511 Varšava
Polija

E-mail: pomoc@mpotech.eu

Tīmekļa vietne:

www.mpotech.eu

Saturs

Saturs.....	23
Iepakojuma saturs	24
Tehniskā specifikācija	24
Papildu tehniskā informācija	25
Tālrūņa pogu un funkciju apraksts.....	25
Tālrūņa ieslēgšana un izslēgšana	26
SIM kartes(-šu), atmiņas kartes un akumulatora ievietošana.....	27
Tālrūņa baterijas uzlāde.....	27

Tālruņa bloķēšana	27
Avārijas valodas maiņa	27
Standarta uzstādījumi	27
Problēmu novēršana.....	28
Tālruņa apkope.....	28
Izmantotās ierīces utilizācijas noteikumi.....	29
Pareiza nolietotā akumulatora utilizācija	29

Iepakojuma saturs


Pirms tālruņa lietošanas pārlicinieties, vai visi elementi ir kastītē:

- telefons myPhone Maestro 2,
- baterija,
- tīkla lādētājs,
- Lietotāja rokasgrāmata.

Ja kādsneiepriekš minētajiem priekšmetiem ir pazudis vai bojāts, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju. Iesakām, lai iepakojums tiktu saglabāts iespējamās sūdzības gadījumā. Jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā.

Rokasgrāmata letver dažādas ierīces krāsu versijas.

Tehniskā specifikācija

Dual SIM GSM 850/900/1800/1900 MHz
 Skaidrs, krāsains displejs ar diagonāli 2.8" 240x320punktu
 Audio atskaņotājs, FM radio, zibspuldze, Bluetooth
 Fotoaparāts 0.3 Mpx
 MicroSD atmiņas karšu lasītājs 32 GB
 Baterija: Li-ion 1000 mAh
 Lādētāja ieejas parametri: 100-240V~, 50/60Hz, 0.3A
 Lādētāja izejas parametri: 5.0V  0.5A, 2.5W
 Vidējā efektivitāte darbības laikā (230V, 50Hz): 72.83%
 Energijas patēriņš bezslodzes stāvoklī: zem 0,3W
 Tālruņa izmēri: 138 x 57,5 x 9 mm
 Tālruņa svars: 122 g

Papildu tehniskā informācija

Tālruņa katalogā var saglabāt līdz 300 kontaktpersonām, un tā iekšējā atmiņā ļauj saglabāt līdz 200 īsziņām. Lai izmantotu kameru un ievadītu savus zvana signālus, ieteicams tālruni ievietot SD atmiņas karti.

Tālruņa pogu un funkciju apraksts

1	Displejs	LCD Displejs.
2	Klausules skaļrunis / Buzzer	Skaļrunis zvana veikšanai. Arī ģenerē zvana signālus un paziņojumu skaņas, un to var izmantot arī mūzikas atskaņošanai no atskaņotāja vai FM radio.
3	Aparāts	Kameras objektīvs.
4	LED DIODE	Zibspuldze vai kameras lukturis.
5	Taustiņš <Izvēlne>	Galvenais ekrāns ļauj iekļūt izvēlnē un tajā apstiprina izvēli.
6	Taustiņš <Kontakti>	Galvenajā ekrānā ļauj atrast tālruņa katalogu [Kontakti]. Izvēlnē ļauj iziet no opcijas vai atcelt izvēli
7	Taustiņš <Zaļš>	Ļauj atbildēt uz ienākošo zvānu. Gaidīšanas režīmā ļauj apskatīt zvānu sarakstu
8	Taustiņš <Sarkanā klausule>	Ļauj noraidīt ienākošo zvānu. Izvēlnē varat atgriezties galvenajā ekrānā. Gaidīšanas režīmā ļauj izslēgt tālruni, un kad tas ir izslēgts, ieslēgt pēc ilgās nospiešanas
9	Pogas <Uz augšu>, <Uz leju>, <Un>, <No> un <OK>	Izvēlnē ļauj jums pārvietoties pa to. Galvenā ekrānā <Uz augšu> ieslēgt video atskaņotāju, <Uz leju> aktivizēt trauksmes izvēlni, <Un> ieslēgt skaņas profila izvēlni, <No> parādīt īsziņu

		izvēlne, <OK> darbojas kā poga <Izvēlne> un pēc ilgākas turēšanas tas ieslēdz / izslēdz lukturīti.
10	Sprauga	Ļauj noņemt tālruņa vāku.
11	Tālruņa klaviatūra	Pogas, kas ļauj izvēlēties tālruņa numuru galvenajā ekrānā un SMS rakstīšanas režīmā ievadīt saturu burtus un ciparus.
12	Taustiņš <Zvaigzne>	Rakstot īsziņu, tajā tiek parādīti simboli, kas jāievieto saturā. Galvenajā ekrānā, nospiešs pēc nospiešanas agrāk<Izvēlne> bloķē tastatūru. Kad tālrunī ir bloķēta tastatūra, nospiešs pēc nospiešanas agrāk<Izvēlne> atbloķē tālruni.
13	Taustiņš <Krusts>	Sākuma ekrānā ļauj pārslēgt tālruņa skaņas režīmus. Rakstot SMS, tas pārslēdz rakstzīmju ievadišanas režīmus.
14	Austiņu ligzda	Austiņu pievienošanai (tās ir antena, paredzēta FM radio klausīšanai).
15	Mikrofons	Sarunas laikā neaptver ar roku.
16	MicroUSB ligzda	Pēc lādētāja pievienošanas ļauj uzlādēt akumulatoru. Pēc savienošanas ar kabeli ar datoru varat apmainīties ar datiem (fotoattēliem, filmām, mūziku).

Tālruņa ieslēgšana un izslēgšana

Lai ieslēgtu vai izslēgtu tālruni, nospiediet un turiet pogu **Sarkanā klausule** līdz tālrunis sāk darboties. Ja uzreiz pēc tālruņa ieslēgšanas parādīsies PIN koda pieprasījums, ievadiet kodu (jūs to redzēsiet zvaigznītes veidā: *****) un nospiediet pogu **Izvēlne**.

SIM kartes(-šu), atmiņas kartes un akumulatora ievietošana

Ja tālrunis ir ieslēgts - izslēdziet to. Noņemiet tālruņa aizmugurējo vāciņu - ar nagu paceliet to, izmantojot korpusa spraugu. Ievietojiet SIM karti (-es) - SIM karte jānovieto ar zelta kontaktiem uz leju tā, lai padziļinājums būtu iespiests.

Ievietojiet atmiņas karti- ievietojiet microSD atmiņas karti ar sānu ar zelta kontaktiem uz leju, tāpat kā padziļinājums ir apzīmogots. Ievietojiet akumulatoru tā, lai tā zeltītie kontakti pieskartos trīskāršajam savienotājam tālruņa padziļinājumā. Uzlieciet vāku un uzmanīgi to piespiediet, līdz dzirdams klikšķis. Pārliecinieties, vai vāks ir pareizi aizvērts.

Tālruņa baterijas uzlāde

Pievienojiet lādētāja kabeļa microUSB spraudni tālruņa microUSB ligzdai un pievienojiet lādētāju rozete.

****UZMANĪBU :*** *Nepareiza lādētāja pievienošana var izraisīt nopietnus tālruņa bojājumus. Uz bojājumiem, kas radušies nepareizas tālruņa lietošanas dēļ, garantija neattiecas.*

Uzlādes laikā statiskā akumulatora statusa ikona, kas atrodas ekrāna augšējā labajā stūrī, tiks animēta. Pēc uzlādes atvienojiet lādētāju no elektrības kontaktligzdas. Atvienojiet kabeli no tālruņa kontaktligzdas.

Tālruņa bloķēšana

Lai bloķētu tastatūru, nospiediet **[Izvēlne] > <*>**. Lai atbloķētu tastatūru, nospiediet **[Atbloķējiet] > <*>**.

Avārijas valodas maiņa

Lai iestatītu lietotāja valodu, kad kāds nejauši izvēlējās nezināmu, nospiediet taustiņu secību, kamēr galvenais ekrāns ir aktīvs **[Izvēlne] > Un > OK > Uz leju > > OK > Uz leju > OK**, un izvēlieties vajadzīgo valodu.

Standarta uzstādījumi

Lai atjaunotu sistēmas standarta iestatījumus, izvēlieties: **[Iestatījumi] > [Atjaunot Standarta uzstādījumus]**. Standarta uzstādījumu atjaunošanas kods ir: 1122.

Problēmu novēršana

Ziņojums	Risinājuma piemērs
Ievietojiet SIM karti	Pārlicinieties, vai SIM karte ir pareizi uzstādīta.
Ievadiet savu PIN	Ja SIM karte ir aizsargāta ar PIN kodu, pēc tālruņa ieslēgšanas ievadiet PIN kodu un nospiediet pogu <OK> .
Tīkla kļūda	Iespējams, nevarēsīt zvanīt vietās ar vāju signālu. Turklāt, iespējams, nevarēsīt saņemt ienākošos zvanus. Pārvietojieties uz citu vietu un mēģiniet vēlreiz.
Slikta skaņas kvalitāte, atrodoties tālrunī	Pārlicinieties, ka skaļrunis un mikrofons nav pārklāti.
Neviens nevar ar mani sazināties	Tālrunim jābūt ieslēgtam un GSM tīklā.
Zvanītājs nav dzirdēts / zvanītājs mani nevar dzirdēt	Mikrofonam jābūt tuvu mutei. Pārbaudiet, vai nav pārklāts iebūvētais mikrofons. Ja izmantojat austiņas, pārbaudiet, vai austiņas ir pareizi pievienotas. Pārbaudiet, vai nav pārsegts iebūvētais skaļrunis.
Nevar izveidot savienojumu	Pārbaudiet, vai neklatiaturas ievadītais tālruņa numurs ir pareizs. Pārbaudiet, vai ir ievadīts tālruņa numurs [Kontakti] ir pareizs. Ja nepieciešams, pareizi ievadiet tālruņa numuru.

Tālruņa apkope

Sekojiet instrukcijām zemāk.

- Tīrīšanai lietojiet tikai sausu drānu. Nedrīkst lietot tīrīšanas

līdzekļus ar augstu skābju vai sārmu koncentrāciju.

- Lietojiet tikai oriģinālos piederumus. Šī noteikuma neievērošana var izraisīt garantijas anulēšanu.

Izmantotās ierīces utilizācijas noteikumi



Iekārta ir marķēta ar pārsvītrotu atkritumu tvertni saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par lietoto elektrisko un elektronisko aprīkojumu (Elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumi).

Produktus, kas marķēti ar šo simbolu, pēc lietošanas perioda beigām nedrīkst izmest kopā ar citiem mājāsaimniecības atkritumiem. Lietotājam ir pienākums utilizēt lietoto elektrisko un elektronisko aprīkojumu, nogādājot to speciālā otrreizējās pārstrādes punktā, kur tiek pārstrādāti bīstami atkritumi. Šāda veida atkritumu savākšana speciālās vietās un to atgūšanas process palīdz aizsargāt dabas resursus. Pareiza elektriskā un elektroniskā aprīkojuma utilizācija pozitīvi ietekmē cilvēku veselību un vidi. Lai saņemtu informāciju par to, kur un kā izmest lietot elektrisko un elektronisko aprīkojumu videi draudzīgā veidā, lietotājam jāsažinās ar savu pašvaldību, ar atkritumu savākšanas punktu vai pārdošanas punktu, kur aprīkojums tika iegādāts.

Pareiza nolietotā akumulatora utilizācija



Saskaņā ar ES direktīvu 2006/66/EK, ar grozījumiem, kas ietverti ES direktīvā 2013/56/ES, par akumulatoru utilizāciju, šis produkts ir marķēts ar pārsvītrotu atkritumu tvertnes simbolu. Simbols norāda, ka akumulatorus, kas lietoti šajā produktā,

nedrīkst izmest kopā ar parastajiem mājāsaimniecības atkritumiem, tie ir jāutilizē saskaņā ar likumdošanas prasībām un vietējiem noteikumiem. Neizmētiem baterijas kā nešķīrotus sadzīves atkritumus. Akumulatori lietotājiem jāizmanto šo elementu savākšanas punkti, kuros iespējams tos nodot, pārstrādāt un utilizēt.

Scurt ghid practic

MyPhone Maestro 2

Vă mulțumim că ați ales telefonul Maestro 2. Vă rugăm să citiți manualul cu atenție.

Telefonul mobil myPhone Maestro 2 este destinat utilizării pe frecvențe GSM 2G de 850/900/1800/1900 MHz. Are un ecran color contrastant, o lanternă, Bluetooth și suport pentru dual SIM.

Atenție	Declarație
<p>Producătorul nu este responsabil pentru orice consecințe cauzate de utilizarea necorespunzătoare a telefonului și nerespectarea instrucțiunilor de mai sus.</p>	<p>Versiunea software-ului poate fi actualizată fără o notificare prealabilă. Reprezentantul își păstrează dreptul de a determina interpretarea corectă a instrucțiunilor de mai sus.</p>

UTILIZAREA MANUALULUI

Fără consimțământul prealabil în formă scrisă al producătorului, nici o parte din acest manual nu poate fi fotocopiată, reprodușă, tradusă sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace electronice sau mecanice, inclusiv fotocopierea, înregistrarea sau stocarea în orice sistem de stocare și partajare a informațiilor.

SIGURANTA

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală.

—NU RISCATI—

Toate dispozitivele fără fir pot cauza bruiaje, care pot influența funcționarea altor dispozitive. Nu conectați dispozitivul în locurile unde este interzis sau dacă poate cauza bruiaj sau alt pericol.

—STATIILE DE ALIMENTARE—

Deconectați dispozitivul atunci când vă alimentați mașina la o stație alimentare cu combustibil. Nu utilizați dispozitivul dvs. în apropiere de substanțe chimice.

—ZONELE RESTRICȚIONATE—

Deconectați dispozitivul în avion, deoarece acesta poate perturba funcționarea altui echipament localizat acolo. Dispozitivul poate deranja funcționarea echipamentului medical în spitale și entități de ocrotire a sănătății. Respectați orice fel de interdicții, reglementări și avertizări comunicate de personalul medical.

—SERVICE CALIFICAT—

Acest produs poate fi reparat doar de departamentul de service calificat al producătorului sau de un centru service autorizat. Repararea de către un service neautorizat sau necalificat poate cauza deteriorarea dispozitivului și pierderea garanției.

—COPII ȘI PERSOANE CU DIZABILITĂȚI FIZICE SAU MENTALE —

Acest dispozitiv nu trebuie operat de persoane (inclusiv de copii) cu abilități fizice sau mentale limitate, precum și de persoane care nu au experiență anterioară în utilizarea echipamentelor electronice. Ele pot folosi aparatul numai fiind supravegheate de persoanele responsabile de siguranța acestora. Acest dispozitiv nu este o jucărie. Cardul de memorie și cartelele SIM sunt suficient de mici pentru a fi înghițite de un copil și provoca sufocarea. Păstrați dispozitivul și accesoriile lui departe de accesul copiilor.

—BATERIE ȘI ACCESORII—

Evitați expunerea bateriei la temperaturi foarte înalte/scăzute (mai joase de 0°C/ 32°F și mai ridicate de 40°C/ 104°F). Temperaturile extreme pot afecta capacitatea și durata de viață a bateriei. Evitați contactul cu lichidele și obiectele metalice deoarece acestea pot cauza deteriorarea parțială sau completă a bateriei. Bateria trebuie să fie utilizată numai în conformitate cu scopul acesteia.

Nu distrugeți, nu deteriorați și nu aruncați bateria în flăcări, acest lucru poate cauza incendiu. Bateria uzată sau deteriorată trebuie să fie plasată într-un container special. Încărcarea excesivă a bateriei poate duce la deteriorarea ei. Prin urmare o singură încărcare a bateriei nu trebuie să dureze mai mult de 1 zi. Instalarea unui tip necorespunzător a bateriei poate cauza explozie. Niciodată nu dezamblați bateria. Bateria trebuie eliminată în conformitate cu instrucțiunile. Deconectați încărcătorul neutilizat de la rețeaua electrică. În caz de deteriorare a firului încărcătorului, acesta nu trebuie să fie reparat, ci înlocuit cu unul nou. Folosiți numai accesoriile originale de la producător.

—SIGURANȚA RUTIERĂ—

Nu folosiți acest dispozitiv în timp ce conduceți orice tip de vehicul.

—APA ȘI ALTE LICHIDE—

Protejați dispozitivul de apă și de alte lichide. Acest lucru poate avea un efect negativ asupra componentelor electronice ale telefonului. Evitați utilizarea dispozitivului în medii cu umiditate ridicată, cum ar fi bucătăriile, băile sau pe vremea ploioasă. Particulele de apă pot provoca lichefierea umidității în dispozitiv

și acest lucru poate avea un impact negativ asupra activității componentelor electronice.



—SUNĂ—

Pentru a evita deteriorarea auzului, nu utilizați dispozitivul la niveluri ridicate de volum pentru o perioadă lungă de timp, nu puneți dispozitivul de operare direct la ureche.



—VEDEREA—

Pentru a evita deteriorarea vederii, nu vă uitați îndeaproape la bliț pe parcursul funcționării sale. O rază puternică de lumină poate cauza deteriorarea permanentă a vederii!

Producătorul:

mPTech Sp. z o.o.
Str. Nowogrodzka 31
00-511 Varșovia
Polonia

E-mail: pomoc@mpotech.eu

Site:

www.mpotech.eu

Conținut

Conținut	33
Conținutul pachetului	34
Specificație tehnică	34
Informații tehnice suplimentare	35
Descrierea butoanelor și funcțiilor telefonului	35
Pornirea / oprirea telefonului	38

Introducerea cartelei (lelor) SIM, a cardului de memorie și a bateriei	38
Încărcarea bateriei.....	39
Blocarea telefonului.....	39
Schimbare din greșeală a limbii	39
Setările de fabrică.....	39
Depanarea.....	40
Întreținerea dispozitivului	41
Eliminarea corectă a echipamentului uzat.....	41
Eliminarea corectă a bateriilor uzate	42

Conținutul pachetului

Înainte de a începe utilizarea telefonului, asigurați-vă că toate elementele următoare sunt incluse în cutie:

- Telefon mobil myPhone Maestro 2,
- baterie,
- încărcător,
- Manual de utilizare.

Dacă vreunul dintre articolele de mai sus lipsește sau este deteriorat, contactați distribuitorul. Se recomandă de a păstra cutia pentru cazuri de plângere. Păstrați conatainerul departe de accesul copiilor.

Manualul se referă la diferite versiuni color ale dispozitivului.

Specificatie tehnică

Dual SIM GSM 850/900/1800/1900 MHz

Afișaj clar, color 2.8" 240x320 Mpix

Player audio, radio FM, Lanternă, Bluetooth

Camera foto 0.3 Mpx

Cititor de carduri microSD cu capacitate până la 32 GB

Baterie Li-ion 1000 mAh

Parametrii de intrare ai încărcătorului: 100-240V~, 50/60Hz,
0.3A

Parametrii de ieșire ai încărcătorului: 5.0V \equiv 0.5A, 2.5W

Eficiență medie în timpul funcționării (pentru 230V, 50Hz):
72.83%

Consumul de energie în regim fără SARcină: sub 0,3 W

Dimensiuni telefon: 138 x 57,5 x 9 mm

Greutatea telefonului: 122 g

Informații tehnice sSuslimentare

Telefonul va reține până la 300 de contacte în agenda telefonului, iar memoria sa internă vă permite să stocați până la 200 de mesaje text. Pentru a utiliza aparatul foto și a introduce propriile tonuri de apel, se recomandă să montați cardul de memorie SD în telefon.

Descrierea butoanelor și funcțiilor telefonului

1	Afișaj	LCD Afișaj.
2	Difuzor / Buzzer	Un difuzor folosit în conversațiile telefonice. El, de asemenea, generează tonuri de apel și sunete de notificare și poate fi folosit pentru a reda muzică de la un player sau radio FM.
3	Camera	Lentilele camerei.
4	LED	Lanternă sau blițul camerei.

5	Buton <Menu>	Pe ecranul principal permite acceSAREa meniului și confirmarea alegerii în timp ce vă aflați în meniu.
6	Buton <Contacte>	Pe ecranul de start vă permite să intrați în agenda telefonului [Contacte]. În meniu vă permite să ieșiți sau să renunțați la o selecție.
7	Buton <Verde Senzor pentru căști>	Vă permite să răspundeți la un apel de intrare. În modul de așteptare, vă permite să vedeți lista de apeluri.
8	Buton <Receptor roșu>	Vă permite să respingeți un apel de intrare. În timp ce vă aflați în meniu, puteți reveni la ecranul principal Vă permite să deconectați telefonul în modul de așteptare și să îl conectați atunci când telefonul este deconectat menținându-l apăsat un timp mai îndelungat.
9	Butoane <Sus>, <Jos>, <În stânga>, <Dreapta>și <OK>	În meniu vă permite navigarea prin el. Pe ecranul principal <Sus> conectează playerul video, <Jos> conectează meniul alarmei, <În stânga> accesează meniul de selectare al profilului de sunet, <Dreapta> accesează meniul mesajelor, <OK> funcționează în

		calitate de buton <Menu> și, dacă a fost ținut în jos un timp îndelungat, conectează/deconectează lanterna.
1 0	Deschizătură	Permite scoaterea capacului telefonului.
1 1	Tastatura telefonului	Butoanele care vă permit să formați un număr de telefon și, în regimul scrierii mesajelor text, de a introduce litere și cifre wiadomości.
1 2	Buton <Stea>	Atunci când creați un mesaj SMS, afișează simbolurile pentru a fi inserate în conținut. Pe ecranul de start, apăsarea după apăsarea anterioară <Menu> blochează tastatura. Atunci când telefonul are tastatura blocată, apăsarea după apăsarea anterioară <Menu> deblochează telefonul.
1 3	Buton <Cruce>	În timp ce vă aflați pe ecranul de pornire vă permite să schimbați profiluri de sunet ale telefonului. Când scrieți un SMS, acesta comută între modurile de introducere a caracterelor.
1 4	Port pentru căști	Pentru conectarea căștilor radio (în calitate de antenă atunci când ascultați radio FM).

1 5	Microfon	Nu-l acoperiți cu mâna în timpul convorbirilor telefonice.
1 6	Port microUSB	La conectare permite încărcarea bateriei. Atunci când este conectat prin cablu la un calculator, puteți face schimb de date (poze, video, muzică).

Pornirea / oprirea telefonului

Pentru a porni/opri telefonul apăsați și mențineți **Receptor roșu** până la pornirea telefonului. Dacă imediat dSusa ce ați pornit telefonul, veți vedea solicitarea codului PIN, (în formă de „****”) introduceți codul și apăsați butonul **Menu**.

Introducerea cartelei (lelor) SIM, a cardului de memorie și a bateriei

Dacă telefonul este pornit, opriți-l. Îndepărtați partea din spate a telefonului - folosiți unghia pentru a-l ridica cu ajutorul Deschizătură din carcasă. Introduceți cartela (le) SIM - așezați cartela SIM cu contactele aurii orientate în jos în conformitate cu relieful compartimentului.

Inserați cardul de memorie microSD- Introduceți cardul de memorie microSD cu contactele aurii orientate în jos, în conformitate cu gravarea compartimentului. Introduceți bateria în așa mod ca contactele sale aurii să atingă conectorul triplu din compartimentul telefonului. Puneți și apăsați ușor capacul până când auziți clicul de fixare. Asigurați-vă că capacul este bine atașat.

Încărcarea bateriei

Conectați mufa microUSB la cablul încărcătorului la racordul microUSB al telefonului și conectați încărcătorul la priza de perete.

****ATENȚIE:*** Conectarea necorespunzătoare al încărcătorului poate cauza pagube serioase telefonului. Deteriorările cauzate de utilizarea necorespunzătoare a telefonului nu sunt acoperite de garanție.

În timpul încărcării, pictograma statică a stării bateriei situată în colțul din dreapta sus al ecranului va deveni animată. După încărcare, deconectați încărcătorul de la priza electrică. Scoateți cablul din priza electrică a telefonului.

Blocarea telefonului

Pentru a bloca tastatura, apăsați **[Menu] > <*>**. Pentru a debloca tastatura, apăsați **[Deblocare] > <*>**.

Schimbare din greșeală a limbii

Pentru a seta limba utilizatorului, în cazul dacă din greșeală ați ales una necunoscută, apăsați butonul **[Menu] > În stânga > OK > Jos > OK > Jos > OK**, și apoi selectați limba dorită al meniului .

Setările de fabrică

Pentru a reveni la setările din fabrică, selectați în meniul telefonului: **[Setări] > [Restaurarea setărilor din fabrică]**. Codul pentru revenirea la setările din fabrică este: 1122.

Depanarea

Mesaj	Soluția posibilă
Introduceți cartela SIM	Asigurați-vă că cartela SIM este instalată corect.
Introduceți PIN	Dacă cartela SIM este protejată cu cod PIN, trebuie să introduceți codul PIN când porniți telefonul și apăsați <OK>.
Eșuare rețea	În zonele unde semnalul este slab, nu va fi posibil să efectuați apeluri. De asemenea, este posibil să nu puteți primi apeluri. Mergeți în altă locație și încercați din nou.
Calitate slabă a sunetului în timpul conversației telefonice	Asigurați-vă că difuzorul și microfonul nu sunt acoperite.
Nimeni nu mă poate suna	Telefonul trebuie să fie conectat și în raza rețelei GSM.
Nu pot auzi apelantul. /Apelantul nu mă poate auzi	<p>Microfonul ar trebui să fie aproape de gură.</p> <p>Verificați dacă microfonul încorporat nu este acoperit.</p> <p>Dacă folosiți căștile, verificați dacă acestea au fost conectate corect.</p> <p>Verificați dacă difuzorul încorporat nu este acoperit.</p>

<p>Conexiunea nu poate fi stabilită</p>	<p>Verificați dacă numărul de telefon introdus este corect.</p> <p>Verificați dacă numărul de telefon introdus [Contacte] este corect.</p> <p>Introduceți numărul de telefon corect dacă este necesar.</p>
---	---

Întreținerea dispozitivului

Respectați instrucțiunile de mai jos.

- Pentru curățare folosiți doar o stofă uscată. Niciodată nu folosiți nici un agent cu o concentrație mare de acizi sau alcalii.
- Folosiți numai accesoriile originale. Încălcarea acestei reguli poate duce la anularea garanției.

Eliminarea corectă a echipamentului uzat



Dispozitivul este marcat cu un coș de gunoi barbat, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE cu privire la Echipament electric și electronic uzat (Deșeuri de Echipamente Electrice și Electronice - DEEE).

Produsele marcate cu acest simbol nu trebuie să fie eliminate sau aruncate împreună cu alte deșeuri menajere după perioada de utilizare. Utilizatorul este obligat să se debaraseze de echipamentul electric și electronic prin livrarea lui la punctul de reciclare desemnat în care sunt reciclate deșeurile periculoase. Colectarea acestui tip de deșeuri în locațiile desemnate și procesul propriu-zis de recuserare al acestora contribuie la protecția resurselor naturale. Eliminarea corespunzătoare al

echipamentului electric și electronic este benefică pentru sănătatea umană și mediul înconjurător. Pentru a obține informație despre locul și modul de eliminare a echipamentelor electrice și electronice uzate într-un mod ecologic, utilizatorul trebuie să contacteze administrația publică locală, , punctul de colectare a deșeurilor, sau punctul de vânzare unde a fost procurat echipamentul.

Eliminarea corectă a bateriilor uzate



În conformitate cu directiva UE 2006/66/CE cu schimbările continute în directiva Uniunii Europene 2013/56/UE cu privire la eliminarea bateriilor, acest produs este marcat cu simbol coș de gunoi barat cu două linii. Simbolul indică faptul că bateriile utilizate în acest produs nu trebuie eliminate cu deșeurile menajere obișnuite, dar trebuie tratate în conformitate cu directivele legale și reglementările locale. Nu se permite ca bateriile și acumulatorile să fie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Utilizatorii bateriilor și acumulatorilor trebuie să utilizeze punctele de colectare disponibile al acestor unități, care permite întoarcerea lor, reciclarea și eliminarea.

Краткое руководство по использованию

MyPhone Maestro 2

Спасибо за выбор телефона Maestro 2. Прочтите внимательно руководство.

Мобильный телефон myPhone Maestro 2 предназначен для использования на частотах GSM 2G 850/900/1800/1900 МГц. Он оснащён контрастным цветным дисплеем, фонариком, Bluetooth и поддерживает две SIM-карты.

Внимание	Заявление
Производитель не несет ответственности за любые последствия, вызванные неправильным использованием телефона и несоблюдением вышеуказанных инструкций.	Версия программного обеспечения может быть обновлена без предварительного уведомления. Продавец оставляет за собой право определять правильное толкование вышеуказанных инструкций.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУКОВОДСТВА

Без предварительного письменного согласия производителя никакая часть данного руководства не может быть фотокопирована, воспроизведена, переведена или передана в любой форме или любыми средствами, электронными или механическими, включая фотокопирование, запись или хранение в любых системах хранения и обмена информацией.

БЕЗОПАСНОСТЬ

Внимательно ознакомьтесь с приведенными здесь советами. Несоблюдение настоящих правил может быть опасным или незаконным.

—НЕ РИСКУЙТЕ—

Все беспроводные устройства могут создавать помехи, которые могут влиять на работу других устройств. Не включайте устройство в местах, где это запрещено, или если это может вызвать помехи или другую опасность.

—АВТОЗАПРАВОЧНЫЕ СТАНЦИИ—

Выключайте устройство при заправке автомобиля на АЗС. Не используйте устройство рядом с химическими веществами.

— ОГРАНИЧЕННЫЕ ЗОНЫ—

Устройство необходимо выключать в самолёте так как оно может влиять на функционирование другого оборудования расположенного в нём. Устройство может мешать работе медицинского оборудования в больницах и медицинских учреждениях. Соблюдайте любые запреты, правила и предупреждения озвученные медицинским персоналом.

—КВАЛИФИЦИРОВАННОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ —

Это изделие разешено ремонтировать только квалифицированным сервисным отделом производителя или авторизованным сервисным центром. Ремонт осуществленный несанкционированным или неквалифицированным центром может привести к повреждению телефона и потери гарантии.

**—ДЕТИ И ЛЮДИ С ОГРАНИЧЕННЫМИ
ВОЗМОЖНОСТЯМИ—**

Это устройство не должно эксплуатироваться людьми (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, а также людьми, не имеющими опыта работы с электронным оборудованием. Они могут использовать устройство только под наблюдением людей, ответственных за их безопасность. Это устройство не игрушка. Карта памяти и SIM-карта достаточно малы, чтобы их мог проглотить ребенок, что может вызвать удушье. Храните устройство и его аксессуары в недоступном для детей месте.

—БАТАРЕЯ И АКССЕСУАРЫ—

Не подвергайте батарею воздействию очень высоких/низких температур (ниже 0°C и выше 40°C). Экстремальные температуры могут повлиять на мощность и срок службы батареи. Избегайте контакта с жидкостями и металлическими предметами так как это может вызвать частичное или полное разрушение батареи. Батарея должна использоваться только в соответствии с её предназначением.

Не разрушайте, не разбирайте и не бросайте батарею в огонь – это опасно и может привести к пожару. Изношенные или поврежденные батареи должны быть помещены в специальный контейнер. Чрезмерная зарядка батареи может привести к её повреждению. Таким образом одна зарядка батареи должна длиться не более 1 дня. Установка неправильного типа батареи может привести ко взрыву. Никогда не разбирайте батарею. Утилизируйте батарею в соответствии с

инструкциями. Отключите неиспользуемое зарядное устройство от сети питания. В случае повреждения кабеля устройства, его необходимо не ремонтировать, а заменить новым. Используйте только оригинальные аксессуары от производителя.

— БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ —

Не используйте это устройство во время вождения любого транспортного средства.

— ВОДА И ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ —

Берегите устройство от попадания воды и других жидкостей. Это может негативно влиять на электронные компоненты телефона. Избегайте использования устройства в местах с высокой влажностью, таких как кухни, ванные комнаты или в дождливую погоду. Частицы воды могут вызвать скопление влаги в устройстве, что может отрицательно сказаться на работе электронных компонентов.

— ЗВУКИ —



Во избежание повреждения слуха не используйте устройство на высоких уровнях громкости в течение длительного периода времени, не прислоняйте функционирующее устройство непосредственно к уху.

— ЗРЕНИЕ —



Во избежание повреждения зрения избегайте прямого контакта с светом фонаря при его включении. Сильный луч света может привести к необратимому повреждению глаз!

Производитель:
 mPTech Sp. z o.o.
 Ул. Новогродзка, 31
 00-511 Варшава
 Польша
Электронная Почта:
 pomoc@mpotech.eu
Сайт:
 www.mpotech.eu

Содержание

Содержание	47
Содержание упаковки	47
Техническая спецификация	48
Дополнительная техническая информация	49
Описание кнопок и функций телефона	49
Включение / выключение телефона	51
Монтаж SIM-карт(ы), карты памяти и аккумулятора	52
Зарядка батареи	52
Блокировка телефона	52
Смена языка	53
Заводские настройки	53
Устранение неисправностей	53
Обслуживание устройства	54
Правильная утилизация использованного оборудования	55
Правильная утилизация использованных батарей ...	56

Содержание упаковки

Перед использованием телефона, убедитесь, что все перечисленные ниже предметы включены в упаковку :

- мобильный телефонmyPhone Maestro 2,

- батарея,
- зарядное устройство,
- Руководство пользователя .

Если какой-либо из вышеперечисленных предметов отсутствует или поврежден, обратитесь к своему поставщику. Рекомендуется сохранить контейнер для случая жалоб. Храните контейнер в недоступном для детей месте.

Руководство относится к разным цветовым версиям устройства.

Техническая спецификация

Dual SIM GSM 850/900/1800/1900 MHz

Яркий, цветной дисплей 2.8" 240x320 Mpix

Аудио плеер, FM-радио, фонарик, Bluetooth

Фотокамера 0.3 Mpx

Поддержка microSD до 32 GB

Батарея Li-ion 1000 mAh

Входные параметры зарядного устройства: 100-240V~, 50/60Hz, 0.3A

Выходные параметры зарядного устройства: 5.0V **===** 0.5A, 2.5W

Средняя эффективность во время работы (для 230 В, 50 Гц): 72.83%

Потребляемая мощность без нагрузки: менее 0,3 Вт

Размеры телефона: 138 x 57,5 x 9 mm

Вес телефона: 122 g

Дополнительная техническая информация

Телефон вмещает до 300 контактов в телефонной книге, а его внутренняя память позволяет хранить до 200 текстовых сообщений. Чтобы использовать фотоаппарат или загружать собственные мелодии, рекомендуется установка карты памяти.

Описание кнопок и функций телефона

1	Экран	LCD Экран.
2	Динамик / Buzzer	Динамик, используемый в телефонных разговорах. Он также генерирует рингтоны и звуки уведомлений и может использоваться для воспроизведения музыки с плеера или радио.
3	Камера	Объективы камеры.
4	СВЕТОДИО Д	Фонарик или вспышка камеры.
5	Кнопка <Меню>	Находясь на главном экране, позволяет войти в меню и подтверждает выбор, находясь в меню.
6	Кнопка <Контакт ы>	На главном экране позволяет войти в телефонную книгу [Контакты]. В меню позволяет выйти или отказаться от выбора.
7	Кнопка < Зелёная	Позволяет ответить на входящий звонок. В режиме ожидания

	трубка >	позволяет просматривать список вызовов.
8	Кнопка <Красная трубка>	Позволяет отклонить входящий вызов. Находясь в меню позволяет вернуться на главный экран. Позволяет выключить телефон в режиме ожидания, и включить телефон если он выключен более длительным удержанием кнопки.
9	Кнопки <Вверх>, <Вниз>, <Влево>, <Вправо>и <OK>	Находясь в меню позволяет перемещаться по нему. На главном экране <Вверх> Включает видеоплеер, <Вниз> заходит в меню будильника, <Влево> открывает меню выбора профилей звука, <Вправо> открывает меню сообщений, <OK> работает как кнопка <Меню> и, при более длительном удержании, включает/выключает фонарик.
10	Ниша	Позволяет снять крышку телефона.
11	Клавиатура телефона	Кнопки, позволяющие набирать номер телефона а в режиме текстовых сообщений вводить буквы и цифры.
12	Кнопка <Звезда>	При написании SMS-сообщения отображает символы для

		введения в содержание. На главном экране нажатая после предыдущего нажатия <Меню> Блокирует клавиатуру. При заблокированной клавиатуре телефона, нажатая после предыдущего нажатия <Меню> Разблокировывает телефон.
1 3	Кнопка < Крест>	Позволяет переключать звуковые профили с главного экрана. При написании SMS переключает режимы ввода символов.
1 4	Порт для наушников	Для подключения наушников (в качестве антенны при прослушивании радио).
1 5	Микрофон	Не закрывайте его рукой, когда разговариваете по телефону.
1 6	Порт MicroUSB	При подключении при помощи кабеля к компьютеру, вы можете обмениваться данными (фотографиями, видео, музыкой).

Включение / выключение телефона

Чтобы включить / выключить телефон, нажмите и удерживайте **Красная трубка** до включения телефона. Если сразу после включения телефона вы увидите запрос PIN-кода, (в виде «****») введите код и нажмите кнопку **Меню**.

Монтаж SIM-карт(ы), карты памяти и аккумулятора

Если телефон включен - выключите его. Снимите заднюю крышку телефона - подденьте ее ногтем, используя зазор в корпусе. Вставьте SIM-карту(карты) - ее необходимо стороной с золотистыми контактами вниз, соответственно к вырезу для SIM-карты.

Вставьте карту памяти microSD.- Вставьте карту памяти microSD позолоченными контактами вниз в соответствии с тисненем разъема. Вставьте аккумулятор так, чтобы его золотистые контакты касались тройного разъема в отсеке телефона. Наденьте и аккуратно нажмите на крышку, пока не услышите щелчок защелок. Убедитесь, что крышка хорошо прикреплена.

Зарядка батареи

Подключите штекер microUSB кабеля зарядного устройства к разъему microUSB телефона и подключите зарядное устройство к розетке.

****ВНИМАНИЕ:*** *Неправильное подключение зарядного устройства может привести к сильному повреждению телефона. На повреждения, вызванные неправильным использованием телефона, гарантия не распространяется.*

Во время зарядки значок статического состояния аккумулятора, расположенный в правом верхнем углу экрана, станет анимированным. После зарядки отключите зарядное устройство от электрической розетки. Отсоедините кабель от телефона.

Блокировка телефона

Чтобы заблокировать клавиатуру, нажмите [Меню] > <*>.

Чтобы разблокировать клавиатуру, нажмите **[Разблокировать]** > <*>.

Смена языка

Если на телефоне установлен неизвестный язык, его можно поменять. Выйдите на главный экран и нажмите клавиши: **[Меню]** > **Влево** > **Ок** > **Вниз** > **Ок** > **Вниз** > **ОК**, а затем выберите нужный язык.

Заводские настройки

Чтобы восстановить заводские настройки, выберите в меню телефона: **[Настройки]** > **[Восстановление заводских настроек]**. Код для сброса к заводским настройкам: 1122.

Устранение неисправностей

Сообщение	Возможное решение
Вставьте SIM-карту	Убедитесь, что SIM-карта установлена правильно.
Введите PIN	Если SIM-карта защищена PIN-кодом, вы должны ввести PIN-код при включении телефона и нажать <ОК> .
Сбой сети	Во время зарядки значок статического состояния аккумулятора, расположенный в правом верхнем углу экрана, станет анимированным. После зарядки отключите зарядное устройство от электрической розетки. Смените местоположение и попробуйте снова.

Плохое качество звука во время разговора	Убедитесь, что динамик и микрофон не закрыты.
До меня никто не может дозвониться	Телефон должен быть включен и находиться в пределах досягаемости сети GSM.
Я не слышу звонящего/Звонящий не слышит меня	<p>Микрофон должен быть близко к рту.</p> <p>Проверьте не прикрыт ли микрофон.</p> <p>При использовании гарнитуры, проверьте правильность её подключения.</p> <p>Проверьте не прикрыт ли динамик .</p>
Соединение не может быть установлено	<p>Проверьте, правильно ли введен номер телефона.</p> <p>Проверьте, является ли правильным введенный номер телефона в [Контакты] правильный.</p> <p>При необходимости введите правильный номер телефона.</p>

Обслуживание устройства

Следуйте инструкциям ниже.

- Для чистки используйте только сухую ткань. Не используйте средства с высокой концентрацией

кислот или щелочей.

- Используйте только оригинальные аксессуары. Нарушение этого правила может привести к аннулированию гарантии.

Правильная утилизация использованного оборудования



Устройство обозначено перечеркнутым контейнером, в соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС касательно использованного электрического и электронного оборудования (Отходы электрического и электронного оборудования - WEEE).

Изделия, помеченные этим символом не должны утилизироваться или выбрасываться вместе с бытовым мусором после использования. Пользователь обязан избавиться от электрического и электронного оборудования отправив его в назначенный пункт переработки в котором обрабатываются опасные отходы. Такие отходы собираются в специальных местах, и сам процесс их переработки способствуют защите натуральных ресурсов. Надлежащая утилизация использованного электрического и электронного оборудования полезна для здоровья человека и окружающей среды. Чтобы получить информацию о том, где и как утилизировать использованное электрическое и электронное оборудование экологически безопасным способом, обратитесь в муниципальное учреждение, пункт сбора отходов или пункт продажи, где было приобретено оборудование.

Правильная утилизация использованных батарей

В соответствии с Директивой ЕС 2006/66/ЕС с изменениями содержащимися в Директиве Европейского Союза 2013/56/UE касательно утилизации батарей, это изделие обозначено перечёркнутым контейнером.

Символ означает, что батареи используемые в этом изделии не должны выбрасываться вместе с бытовым мусором, они должны обрабатываться в соответствии с правовыми директивами и местными нормами. Запрещается утилизировать батареи и аккумуляторы с несортированными городскими отходами. Пользователи батарей и аккумуляторов должны использовать доступные пункты сбора этих изделий, которые позволяют их возврат, переработку и утилизацию.